

臺中市政府公務出國或赴大陸地區報告提要

類別：其他

出國報告提要名稱：臺中市政府出席中國大陸義烏「2019城市與地方政府聯合會亞太分會執行局委員會會議」

含附件：是 否

出國計畫主辦機關：秘書處

聯絡人：林宜瑩

電話：04-22289111#11406

出國人員姓名/服務機關/單位/職稱

1. 曹凱雯/臺中市政府秘書處/國際事務科/約聘人員

2. 林宜瑩/臺中市政府秘書處/國際事務科/科員

出國類別：其他 國際會議 業務接洽 洽展 表演 比賽 擔任裁判
海外檢測

出國期間：108年05月20日至108年05月25日

出國地區：中國大陸

報告日期：108年06月21日(填寫一級機關首長核定日)

內容：(500字以上)

本府派員於本(2019)年5月20日至25日赴中國大陸義烏，出席「2019城市與地方政府聯合會亞太分會執行局委員會會議」(2019 UCLG ASPAC Executive Bureau Meeting)。本次會議係本年第1次執行局委員會會議，由城市與地方政府聯合會亞太分會、中國人民對外友好協會、一帶一路地方合作委員會及義烏市政府共同主辦，結合「一帶一路國際城市經貿合作對話會議」及「中國義烏進口商品博覽會」一系列會議行程與活動，吸引來自全球41個國家79個城市和組織約360名政商領域代表及智庫學者與會。

本府代表團於會議期間除出席「2019城市與地方政府聯合會亞太分會執行局委員會會議」，積極參與會務運作，掌握UCLG下一任(2019-2022)主席、世界理事及執行局委員等選舉進程及相關資訊，以維護本市在國際組織之權益及地位；同時積極參加亞太分會之委員會會議(一帶一路地方合作委員會、南亞及西南亞委員會)、「一帶一路國際城市經貿合作對話會議」之主題討論會及「中國義烏進口商品博覽會」開幕儀式與商展等，和與會代表們共同探討城市發展議題，藉此強化城市友好關係；臺灣城市會員此次共有臺北市、新北市政府及本府派員與會，會議期間相互支援，共同發聲，發揮團隊合作加乘力量。

會中主席呼籲各會員城市踴躍出席本年8月26日至28日於泰國曼谷(Bangkok, Thailand)舉辦之「東南亞國協市長論壇」(ASEAN Mayors Forum)，另特別鼓勵會員城市及協會能代表分會出席本年11月11日至15日在南非德班(Durban, South Africa)舉行之「UCLG第6屆世界大會」(The 6th UCLG World Congress)，分會秘書處將提供相關協助，期待透過會員的積極參與，成功實現分會的願景和使命，在亞太地區建立一個繁榮、和平和幸福的社會；同時表達一致支持韓國大田(Daejeon, Korea)爭取2022年「UCLG第7屆世界大會」(The 7th UCLG World Congress)主辦權。

貳、出國人員名單

編號	單位	職稱	姓名
1	臺中市政府秘書處	約聘人員	曹凱雯
2	臺中市政府秘書處	科員	林宜螢

參、目的

總部設於西班牙巴塞隆納 (Barcelona, Spain) 之「城市與地方政府聯合會」(United Cities and Local Governments, 下稱 UCLG) 係一以城市及地方政府為成員主體之國際組織，為本市參與之重要國際組織之一，該組織擁有超過 1,000 個會員，為世界最大之城市與地方政府組織，也是唯一獲聯合國認可之地方政府組織。其代表並捍衛全球地方政府利益，旨在結合地方政府發出團結一致的聲音，透過地方政府與國際社會之合作，提高地方政府在國際社會，特別是在聯合國及聯合國機構中之地位，以建立國際交流合作之平臺，並加強地方政府及地方政府協會的能力，係推動城市外交與地方政府國際合作最有影響力的舞台；本府為其會員，目前為 2016-2019 年 UCLG 世界理事及執行局委員。該組織共分 8 大分會，即亞太、非洲、歐亞、歐洲、中東及西亞、拉丁美洲、北美洲及大都會區，本市隸屬亞太分會 (United Cities and Local Governments-Asia Pacific, 下稱 UCLG ASPAC)，分會總部設於印尼雅加達 (Jakarta, Indonesia)，為 8 大分會中最大之分會，在此區域含括超過 7,000 個地方政府，亦即具 37 億 6 千萬人口之代表性，超過世界人口之半數，其中會員約 110 個地方政府及協會，該分會下再分為 4 次區：東亞暨東北亞區、南亞暨西南亞區、東南亞區及太平洋區，本市屬於東亞暨東北亞區。

亞太分會成立於 2004 年 4 月，會員約 110 個地方政府及協會，其組織管理階層為地區理事會 (Council) 及執行局委員會 (Executive Bureau)，本市目前為 2018-2020 年理事會之成員。分會每年舉辦 2 次執行局委員會會議 (Executive Bureau Meeting)，其中 1 次合併地區理事會議 (Council Meeting) 共同舉辦，2006 年後每 2 年舉辦 1 次大會 (Congress)，包括會員大會 (General Assembly Meeting) 及執行局委員會會議、分會理事會議。

本次會議為 UCLG ASPAC 本 (2019) 年度第 1 次執行局委員會會議，也是 2018-2020 年任期第一次分會執行局委員會會議，本府代表團藉參與會議強化城市友好關係，投入各項會務運作、掌握 UCLG 下一任 (2019-2022) 主席、世界理事及執行局委員等選舉進程及相關資訊，以維護本市在國際組織之權益及地位。另，義烏近年配合中國一帶一路政策，迅速發展為全球最大的小商品貿易中心，是全球日用消費品進入中國重要經貿合作及電子商務重鎮，扮演一帶一路樞紐城市，代表團可藉與會機會瞭解其推動經貿合作及打造國際會展城市的經驗。

肆、過程

一、行程表

日期	星期	地點	行程
2019. 5. 20	一	臺北—杭州—義烏	搭機前往杭州 轉接駁車抵達義烏
2019. 5. 21	二	義烏	參加「2019 城市與地方政府聯合會 亞太分會執行局委員會議」
2019. 5. 22	三	義烏	參加「2019 城市與地方政府聯合會 亞太分會執行局委員會議」
2019. 5. 23	四	義烏	參加「2019 城市與地方政府聯合會 亞太分會執行委員會議」
2019. 5. 24	五	義烏	參加「2019 城市與地方政府聯合會 亞太分會執行委員會議」
2019. 5. 25	六	義烏—杭州—臺北	由義烏前往杭州蕭山機場， 搭機返抵臺北

二、會議活動內容

(一)「2019 城市與地方政府聯合會亞太分會執行局委員會議」：

1. 相關決議：會議中通過去（2018）年 9 月 14 日於印尼泗水（Surabaya, Indonesia）舉辦之「城市與地方政府聯合會亞太分會第 7 屆大會」（The 7th UCLG ASPAC Congress）會議紀要；核准新會員申請入會 - (1) 印尼任抹市（Jember Regency, Indonesia）、(2) 韓國地方行政研究所（Korea Research Institute for Local Administration, KRILA）、(3) 中國大陸四平市，新會員代表皆當場獲發會員證書。另外，中國大陸廣州表示有興趣擔任女性參與地方政府事務常設委員會（Standing Committee on Women in Local Governments）主席，會中決議此一職亦開放其他有興趣之城市參選，並將於本年 9 月在菲律賓馬卡蒂（Makati, Philippines）舉行之「2019 城市與地方政府聯合會亞太分會理事會」（2019 UCLG ASPAC Council Meeting）表決選出。



「2019 城市與地方政府聯合會亞太分會執行局委員會議」本府發言情形



本府與臺北市、新北市代表團成員合影

1. 會務相關：「城市與地方政府聯合會第6屆世界大會」(The 6th UCLG World Congress) 預計在本年11月11日至15日，於南非德班(Durban, South Africa)舉辦，將選出下屆主席、執行局委員及世界理事(2019-2022, 3年1任)，屆時選舉盼達到保障30%女性名額之目標(目前僅20%)。會議期間，執行局委員同意支持韓國大田(Daejeon, Korea)作為亞太地區的代表，爭取主辦2022年「UCLG第7屆世界大會」(The 7th UCLG World Congress)。另，「東南亞國協市長論壇」(ASEAN Mayors Forum)將於本年8月26日至28日於泰國曼谷(Bangkok, Thailand)舉行，會議中主席呼籲各城市會員踴躍出席。
2. 新委員會倡議：會議上韓國高陽(Goyang, South Korea)與印尼巴東(Padang, Indonesia)共同倡議成立「永續發展委員會」(SDGs Committee)、韓國全州市(Jeonju, South Korea)青年/青少年委員會(Youth and Adolescent Committee)，會議主席Ms. Tri Rismaharini要求上開提案會員城市進一步探討這些委員會成立的必要性及提供相關資料後另行討論。
3. 其它議題：各會員城市分享氣候變遷對城市造成的影響，討論減災方式及做法；尼泊爾吉爾蒂布爾(Kirtipur Municipality, Nepal)提出希望致力於貧困地區的性別平等，以因應性別暴力及歧視上升現象。



「2019 城市與地方政府聯合會亞太分會執行
員會議」



本府代表與主辦城市義烏市長合影

(二)「一帶一路國際城市經貿合作對話會議」、「中國義烏進口商品博覽會」：

中國人民對外友好協會副會長謝元、尼泊爾駐華大使 H.E. Paudyal Leela Mani、德國勞恩堡(Lauenberg, Germany)市長 Mr. Andreas Thiede、韓國大邱廣域市副市長李相德擔任主題討論會演講者，分享中國大陸在「一帶一路」的架構下，各城市就基礎建設、降低進口關稅、提升通關效能等相關政策帶來之互惠效益。



「2019 城市與地方政府聯合會亞太分會執行
員會議」



「一帶一路國際城市經貿合作對話會議」
開幕式



「中國義烏進口商品博覽會」開幕式



「中國義烏進口商品博覽會」
-於國際博覽中心

伍、心得

- 一、本次會議我國會員城市出席者為：臺北市、新北市及本市，臺灣城市與韓國、日本、中國大陸同屬東亞暨東北亞次區會員，此次區會員出席會議及會務情形如同過往相當踴躍，積極參與組織運作，故在國際事務參與上，臺灣城市透過相互分享會務資訊，以便於日後選舉中發揮團隊合作加乘力量。
- 二、UCLG ASPAC 會中主席力邀並呼籲各城市會員踴躍出席 8 月下旬於泰國曼谷 (Bangkok, Thailand) 舉辦之「東南亞國協市長論壇」(ASEAN Mayors Forum)，渠表示此一論壇未來可望成為重要的區域性地方首長會議，爰鼓勵各國際城市領導者參與論壇，增進交流與資訊共享、建立討論機制。此論壇歡迎 UCLG ASPAC 會員城市共襄盛舉，如臺北市亦曾出席東協相關會議，本府或可評估未來與會之可行性，以擴大城市外交空間。
- 三、配合政府推動新南向政策，UCLG ASPAC 為地方政府連結東南亞及南亞城市的最佳管道，善加利用此平台能使政策推動達到事半功倍之效。

四、其他觀察：智能分類垃圾桶

義烏市的馬路與街道乾淨，城市市容富有綠意，一座與人同高、數人寬的箱型物擺在寬闊的人行道上，定眼一看是座大型資源回收垃圾箱。每個大箱標明回收項目，分為「紙類、織品、金屬類、塑膠類、玻璃及有害物品類」，垃圾投入口為自動上鎖狀態，需以手機 APP 掃瞄始能解除鎖定，依投入回收物（視品項依重量/數量）計價後，總額將自動納計至手機內的微信帳戶，垃圾立即成現金。

乾淨亮眼的外型、簡易的操作模式、回收後兌現的優點吸引民眾採用，不僅有助鼓勵資源回收，減少垃圾堆積掩埋或焚化，亦可維護街道整潔環境整潔，值資會員城市參考借鏡。



智能分類垃圾桶



智能分類垃圾桶

陸、建議

一、積極爭取 UCLG 下屆世界理事及執委提名：

「城市與地方政府聯合會亞太分會理事會議」將於本年 9 月 2 日至 5 日在菲律賓馬卡蒂召開，會中將進行 UCLG 下一任（2019-2022）世界理事、執行局委員及主席提名作業；本府目前為 2016-2019 年 UCLG 世界理事及執委，建議派員出席會議，以全力爭取下屆提名。

二、評估出席「UCLG 第 6 屆世界大會及地方區域政府高峰會」：

「UCLG 第 6 屆世界大會及地方區域政府高峰會」(The 6th UCLG World Congress and Local and Regional Governments Summit) 將於本年 11 月 11 至 15 日在南非德班舉行，並選出 UCLG 下一任（2019-2022）主席、世界理事及執行局委員。2019 年大會將討論實施「聯合國永續發展目標」(SDGs) 的進展及對地方層級之影響，為維護本府於組織內既有席次，同時分享本市永續發展經驗，建議派員出席會議，以全力爭取連任。

三、評估出席「東南亞國協市長論壇」：

本次 UCLG ASPAC 執行局委員會議呼籲各城市會員踴躍出席本年 8 月 26 日至 28 日「東南亞國協市長論壇」，為配合「新南向政策」之推動及有效建立與該政策相關國家城市政要之人際網絡連結，建議評估是否派員出席會議。